

लोग कहा करते हैं, “तू हमको उपदेश मत दे। उन्हें ऐसा नहीं करना चाहिये, हम पर कोई भी बुरी बात नहीं पड़ेगी।”

הָלֹא	מַעֲלָלָיו	אֵלֶּה	אִם-	יְהוּהָ	רוּחַ	הַקָּצֵר	יַעֲקֹב	בֵּית-	הָאָמוֹר	7
क्या-नहीं	उस-के-कार्य	ये	यदि-	यहोवा-का	आत्मा	क्या-छोटा-है	याकूब-के	घराने-	क्या-कहा-जाता-है	
H3808	H4611	H0428		H3068	H7307		H3290		H0559	

הוֹלֵךְ:	הַיָּשָׁר	עִם	יִיטִיבוּ	דְּבָרַי
चलने-वाले	सीधे	साथ	भलाई-करते-हैं	मेरे-वचन
H1980	H3477		H3190	H1697

हे याकूब के लोगों, किन्तु मुझे यह बातें कहनी है, जो काम तूने किये हैं, यहोवा उनसे क्रोधित हो रहा है। यदि तुम लोग उचित रीति से जीवन जीते तो मैं तुम्हारे लिये अच्छे शब्द कहता।

בְּטַח	מֵעֲבָרִים	תַּפְשֻׁטוּן	אָדָר	שְׁלֹמָה	מִמּוֹל	יְקוּמִם	לְאוֹיֵב	עַמִּי	וְאֶתְמוּל	8
भरोसे-से	गुज़रने-वालों-से	तुम-उतारते-हो	चोगा	वस्त्र	सामने-से	उठती-है	शत्रु-के-रूप-में	मेरी-प्रजा	और-कल	
H0983		H6584	H0145	H8008	H4136		H0341		H0865	

מִלְחָמָה:	שׁוֹבֵי
युद्ध-से	लौटने-वालों-को
H4421	H7725

किन्तु अभी हाल में, मेरे ही लोग मेरे शत्रु हो गये हैं। तुम राहगीरों के कपड़े उतारते हो। जो लोग सोचते हैं कि वे सुरक्षित हैं, किन्तु तुम उनसे ही वस्तुएँ छीनते हो जैसे वे युद्धबन्दी हो।

תַּקְחוּ	עַלְלֵיהֶ	מֵעַל	תַּעֲנִינֶיהָ	מִבֵּית	תַּנְרִשׁוּן	עַמִּי	נְשֵׁי	9
तुम-लेते-हो	उस-के-बच्चों-से	ऊपर-से	उस-के-सुखों-के	घर-से	तुम-निकालते-हो	मेरी-प्रजा-की	स्त्रियों-को	
H3947	H5768		H8588		H1644		H0802	

לְעוֹלָם:	הַדְרִי
सदा-के-लिए	मेरी-महिमा
H5769	H1926

मेरे लोगों की स्त्रियों को तुमने उनके घर से निकल जाने को विवश किया जो घर सुन्दर और आराम देह थे। तुमने मेरी महिमा को उनके नन्हे बच्चों से सदा—सदा के लिये छीन लिया है।

גָּמְרִין:	וְחָבַל	תַּחֲבֵל	טְמֵאָה	בַּעֲבוּר	הַמְנוּחָה	זֶאת	לֹא-	כִּי	וּלְכוּ	קוּמוּ	10
गंभीर	और-नष्ट	नष्ट-करेगी	अशुद्धता	कारण	विश्राम-स्थान	यह	नहीं-	क्योंकि	और-जाओ	उठो	
H4834				H5668	H4496	H2063	H3808		H3212		

उठो और यहाँ से भागो! यह विश्राम का स्थान नहीं है। क्योंकि यह स्थान पवित्र नहीं है, यह नष्ट हो गया! यह भयानक विनाश है!

וְלִשְׂכָר	לֵיַן	לְהִ	אֶטָף	כָּזָב	וְשָׁקָר	רוּחַ	הוֹלֵךְ	אִישׁ	לֹא-	11
और-मदिरा-के-लिए	दाखरस-के-लिए	तुझे	मैं-टपकाऊंगा	कपट-का	और-झूठ	हवा	चलने-वाला	मनुष्य	यदि-	
H7941	H3196		H5197	H3576	H8267	H7307	H1980	H0376	H3863	

הַהוּהָ:	הָעָם	מִטָּיֶה	וְהָיָה
इस	प्रजा	टपकाने-वाला	और-होगा
H2088		H5197	H1961

सम्भव है, कोई झूठा नबी आये और वह झूठ बोले। सम्भव है, वह कहे, “ऐसा समय आयेगा जब दाखमधु बहुत होगा, जब मन्दिर बहुतायत में होगी और फिर इस तरह वह उसका नबी बन जायेगा।”

יָחַד	יִשְׂרָאֵל	שְׂאֵרֵית	אֶקְבֵן	קָבֵץ	כָּלֵךְ	יַעֲקֹב	אֶאֱסֹף	אֶסֹף	12
एक-साथ	इसाएल-के	बचे-हुओं-को	मैं-इकट्टा-करूंगा	इकट्टा-करना	तुझे-सब-को	याकूब	मैं-इकट्टा-करूंगा	इकट्टा-करना	
	H3478	H7611	H6908	H6908	H3605	H3290	H0622	H0622	

מִאֲדָם:	הַהִימָנָה	הַחֲבֵרוֹ	בֵּתוֹךְ	כְּעֵרֶךְ	בְּצַרָה	כְּצִאֵן	אֲשִׁימוּנוּ
मनुष्यों-से	शोर-मचाएंगी	उस-के-चरागाह	बीच-में	झुंड-की-तरह	बोसा-में	भेड़ों-की-तरह	मैं-उर्न-रखूंगा
H0120	H1949		H8432	H5739	H1223	H6629	

हाँ, हे याकूब के लोगों, मैं तुम सब को ही इकट्टा करूँगा। मैं इसाएल के बचे हुए लोगों को एकत्र करूँगा। जैसे बाड़े में भेड़े इकट्टी की जाती हैं, वैसे ही मैं उनको एकत्र करूँगा जैसे किसी चरागाह में भेड़ों का झुण्ड। फिर तो वह स्थान बहुत से लोगों के शोर से भर जायेगा।

מְלָכִים	וַיַּעֲבֹר	בּוֹ	וַיֵּצֵאוּ	שָׁעַר	וַיַּעֲבְרוּ	פְּרָצוּ	לְפָנֵיהֶם	הַפְּרִיץ	עָלָה
उन-का-राजा	और-गुज़रा	उस-से	और-वे-निकले	फाटक	और-वे-गुज़रे	वे-तोड़े	उन-के-सामने	तोड़ने-वाला	चढ़ा
H4428			H3318	H8179		H6555	H6440	H6555	H5927
						פ	בְּרֵאשִׁים:	וַיְהוּה	לְפָנֵיהֶם
						प	उन-के-सिर-पर	और-यहोवा	उन-के-सामने
								H3068	H6440

उनमें से कोई मुक्तिदाता उभरेगा। प्राचीर तोड़ता वहाँ द्वार बनाता, वह अपने लोगों के सामने आयेगा। वे लोग मुक्त होकर उस नगर को छोड़ निकलेंगे। उनके सामने उनका राजा चलेगा। लोगों के सामने उनका यहोवा होगा।